

[Text]

Mr. Turner (Ottawa—Carleton): I agree. We have all heard about discretion, but if you are going to attend a meeting, I think you are going to want to participate somehow in a meeting.

Mrs. Maily: If you say "participate", then you do away with this vagueness about the "discreetly".

Mr. Turner (Ottawa—Carleton): No, because it is clear that you cannot attract undue attention to yourself and your responsibilities as a senior decision-maker.

Mrs. Maily: We are saying the same thing.

Mr. Turner (Ottawa—Carleton): I am not being picky; I am trying to clarify paragraph (d).

Mr. Bartlett: If your intention was that they should have clear rights to participate at the meeting, then that probably would make it clearer than it is now.

Mr. Turner (Ottawa—Carleton): I think it would, yes. Mr. Côté, you are nodding. Does that mean you agree?

Mr. L.-P. Côté: I agree.

Mr. Turner (Ottawa—Carleton): I think we should add some words there and revisit this one when we do clause-by-clause consideration. We can think about it.

The Chairman: I think that clarifies the meaning of "attend". I do not think there is any much point in attending a political meeting unless you are going to stand up and join ovations or ask questions or whatever. Would you silently attend a meeting, go there but say nothing? It just does not make any sense.

Mr. Turner (Ottawa—Carleton): You go either to observe or hopefully to participate.

Mr. Daubney: It has always been my view too, Mr. Chairman, that "attend" means to participate fully in a meeting, just as any other member of the audience would. I know that is not the view of the Public Service Commission, but I am sure that matter was dealt with in the case today. Now, to the extent that there is any doubt, I am certainly not against clarifying language that would say something like this: to attend and participate fully in any political meeting.

The Chairman: Except when you read it in relation to the right to be a member of a political party and then to attend meetings. Surely you participate when you attend.

• 1635

Mr. Turner (Ottawa—Carleton): I do not think it is clear enough.

The Chairman: No, I agree. I think you could add the words "and participate" and make it clear.

Mr. Turner (Ottawa—Carleton): Right, then let us draft that in.

[Translation]

M. Turner (Ottawa—Carleton): Je suis d'accord. Nous avons tous entendu parler de la discrétion, mais si on assiste à une réunion, on veut y participer d'une manière quelconque.

Mme Maily: Si on emploie le mot «participer», on fait disparaître l'imprécision du mot «discrètement».

M. Turner (Ottawa—Carleton): Non, parce qu'il est bien clair que l'on ne peut pas attirer l'attention sur soi ou sur ses responsabilités de décisionnaire.

Mme Maily: On dit la même chose.

M. Turner (Ottawa—Carleton): Je ne fends pas les cheveux en quatre, j'essaie de préciser l'alinéa d).

M. Bartlett: Si ce que vous voulez, c'est conférer clairement des droits de participation à une réunion, alors votre suggestion rendrait les choses plus précises qu'elles ne le sont actuellement.

M. Turner (Ottawa—Carleton): Oui, je pense. Monsieur Côté, vous hochez de la tête. Est-ce à dire que vous êtes d'accord?

M. L.-P. Côté: Je suis d'accord.

M. Turner (Ottawa—Carleton): Je pense qu'il faudrait ajouter quelques mots ici puis y revenir au moment de l'examen article par article. Nous pouvons y réfléchir.

Le président: Je pense que cela éclaircit le sens «d'assister». Il n'est guère utile d'assister à une réunion politique si on ne peut pas se lever, applaudir ou poser des questions. Est-ce que vous iriez à une réunion, vous, sans ouvrir la bouche? Ça n'a pas d'allure.

M. Turner (Ottawa—Carleton): On y va pour observer et peut-être pour participer.

M. Daubney: Monsieur le président, j'ai toujours pensé qu'assister voulait dire participer à une réunion, comme n'importe qui d'autre dans la salle. Ce n'est pas l'avis de la Commission de la Fonction publique, je le sais, mais je suis certain que cette question a été réglée aujourd'hui. S'il y a une imprécision, je veux bien éclaircir le libellé pour que cela se lise à peu près comme ceci: assister et participer sans réserve à toute réunion politique.

Le président: Sauf lorsque cela est mis en rapport avec le droit d'appartenir à un parti politique et d'assister à des réunions. Il est bien évident que l'on participe lorsque l'on assiste à une réunion.

M. Turner (Ottawa—Carleton): Je ne pense pas que ce soit assez clair.

Le président: Moi non plus. Pour plus de précision, on pourrait ajouter «et participer».

M. Turner (Ottawa—Carleton): Bon, mettons-le.